

Teleclub  
C. Petra, 9  
SANT JOAN

Núm. 2468

Medalla  
«Ciudad de Felanitx»



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 19 de octubre  
de 1985

Precio: 40 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Homenatge a Joan Estelrich a la Diada de Cala Murta

Demà se celebrarà a Cala Murta de Formentor, la 52 diada de la Mare de Déu de Formentor i 63 aniversari de Costa i Llobera. Aquesta jornada, que any rera any revifa la flaire de l'obra d'un dels més grans poetes de la nostra terra i porta també el record d'altres personalitats mallorquines, rendirà en guany un homenatge al felanitxer il·lustre Joan Estelrich i Artigues, amic que fou de Mn. Costa i estudiós de la

seva obra.

Aquest homenatge, que s'iniciarà cap allà les 12 del migdia, després de la missa, consistirà en el descobriment d'un retrat de Joan Estelrich —obra del pintor Michael Huggins— per a l'aula de Cala Murta i en un parlament, entorn a la personalitat i obra de l'humanista, que pronunciarà el nostre company Jaume Oliver d'Albocàsser.

## Tombats a la molsa

## El deliri pel temps

Un home anomenat Dvorak dissenyà fa uns quants anys un nou sistema de teclats per a les màquines d'escriure i altres aparells amb sistemes semblants, perquè el sistema tradicional, l'anomenat QWERTY, era considerat «massa lent» per als temps moderns que vivim. Avui els nord-americans es plantgen ben seriosament canviar el noucentista QWERTY de les seves màquines d'escriure i de tota casta de teclats, pel modern DVORAK, molt més ràpid, molt més eficient, molt més racional, estalviador d'una gran quantitat de segons i que permetrà assolir un nombre de pulsacions realment increïble als operadors.

És el deliri pel segon, pel temps, en una paraula, que esdevé or —segons diu la màxima anglesa— pel geni creador de l'home de negocis d'avui dia, en el seu paper de nou rei Midas.

Però el deliri pel segon no afecta únicament la informàtica, la mecanografia, el món del comerç o la indústria, sinó que també toca la nostra vida immediata d'una o d'altra manera. Tot allò que ens envolta es troba també tocant per un deliri poc meditat per estalviar temps, per córrer, per ser els primers, per arribar abans que ningú, per no perdre el temps... Del cotxe que arriba abans que ningú a tots els llocs, fins els menjars preparats que ens estalvien minuts a la cuina, hi ha tot un ventall d'ofertes que ens proposen guanyar temps, estalviar-lo o no perdre'l que ens converteixen la vida en una autèntica cursa, fent-nos creure, d'una manera o altra, que la vivim més intensament.

Lluny ens queda ja aquella Mallorca que conegué Rossinyol on el temps comptava ben poc o, senzillament, no comptava. Ara ens miram aquella època amb un cert somriure com diguent «quànta igenuïtat», o pensant que aquella societat endarrerida no valorava un temps que per a nosaltres esdevé imprescindible. «Allò, tanmateix, no era vida», podem comentar mentre consumim els minuts que hem estalviat tot el dia menjant plats precuinats, conduint el cotxe més ràpid de l'univers i escrivint en una màquina d'escriure amb teclat DVORAK, mirant qualsevol dels meravellosos programes que ens ofereix la televisió pública estatal, per exemple.

Ramon Turmeda

## Associació Nacional de Caritat de Sant Vicenç de Paül

Amb motiu de complir-se el XXVè aniversari de la seva fundació a Felanitx, dijous dia 24, a les 8 del vespre, a la capella de les Germanes de la Caritat se dirà una Missa concelebrada amb sermó a càrrec del Pare Angel Solà, C.M.

Hi queden convidades totes les persones interessades.

## la rodella



### la normalització

—Ja tornam tenir la vila normalitzada.

—Efectivament. La gent ha tornat del Port, tot i que l'estiu s'allarga més del compte. I els aïllots ja van a escola.

—Per ventura és per això que hi ha tantes mosques.

—Bé, però que quedí ben clar que la culpa de l'abundància de mosques no és deguda al començament del curs.

—No sé què passa, però un temps, quan no se parlava de control de naixements, amb tres escoles en teníem ben prou. I ara, amb mestres a betzef, les classes són plenes com ous.

—Els temps han canviat. Hi ha ganes de cultura. Els pares hi tenen fe i envien els fills a escola i hi prenen una part de no dir.

—Ja era hora que fos així.

—Teniu raó, tot i que, sobre aquests temes, hi hauria mol de què parlar. Quan la gent se'n desproveu, era un mal; però també l'excess és perillós. Hi ha mares que hi prenen tantes missions que arriben a punt de trauma; davant la iminència de les evaluacions tota la família va en dansa. Una altra mostra d'excés cultural la teniu en la normalització lingüística.

—I què passa?

—Doncs que sembla que el qui més hi diu és el qui manco sap. Vós sabeu que la nostra llengua, durant molts anys, ha estat considerada de categoria infima, pròpia d'ignorants, etc. A Ciutat, sobretot, la gent que volia esser qualche cosa feia parlar els fills en castellà. Ara, sembla que la truita s'ha girat perquè el Govern Balear i el Parlament,

etc. volen que recobi el lloc que no hauria d'haver perdut mai. Doncs bé, ara ha entrat una febre que fa ballar molta gent de capoll, tant que no havíem vist mai tants de lingüistes espontanis. Els diaris de Ciutat no donen abast a publicar cartes de senyors que pontifiquen, dictaminen, teoritzen i no acaben.

—Deu esser gent molt preparada.

—Si hem de jutjar pels seus escrits, són més beneits que un mac. És una de les manifestacions més exagerades que coneix d'intrusisme professional.

—Explicau-vos.

—Per només posar un exemple, el diari «El Dia», que des de sempre sent unes ganes irresistible d'alçar-se en Reial Acadèmia de la Llengua Balear, té un espai dominical on un senyor explica lo que està bé i lo que no hi està. La seva obsessió és que no usem cap paraula catalana. El mal és que, com tota la gent que parla d'allò que no entén, de tant en tant mostra la filassa. No fa gaire deia que els mallorquins, per res del món no hem de dir la paraula *jorn*, que segons ell és catalana i no mallorquina. I aleshores un tot d'una pena en el començament de la SibiHa, que com recordareu diu: «El *jorn* del judici... etc.». Això no és més que una mostra entre moltes fíades de pota, ja que ell mateix se veu obligat a rectificar.

Tornant a *jorn*, que ha donat com a derivats *jornada* i *jornal*, ja l'usa En Ramon Llull.

—Mare de Déu! Aqueixa gent deu estar molt nirviosa.

—Molt! I això és bon senyal.

Pirotecnic

### ESGLÉSIA DE ST. ALFONS

## Festes en honor de Sant Gaietà

Dijous dia 24, a les 6 del capvespre, paralitúrgia pels alumnes de 7è i 8è d'E.G.B. del Col·legi Sant Alfons.

Divendres dia 25, a les 3,30 del capvespre, Missa escolar amb les lectures, cants, oració dels fidels i oferta a càrrec dels alumnes del Col·legi.

Dissabte dia 26, a les 7 del capvespre, Eucaristia. La participació a la celebració litúrgica estarà il·lustrada per la Coral del Col·legi Sant Alfons.

Diumenge dia 27, a les 7 del capvespre, Missa concelebrada presidida pel M. Rd. Pare Bernat Mestre, Provincial dels PP. Teatins, amb homilia que dirà el P. Antoni Oliver, C.R. Cantarà la Coral de Felanitx.

La Comunitat de Pares Teatins convida a tots els fidels a aquestes celebracions.

# FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION  
Semestre 1.000 Ptas.  
Provincias 1.100 Ptas.

# agenda

## SANTORAL

D 20 S. Caprasio  
L 21 Sta. Ursula  
M 22 Sta. Maria  
M 23 S. Juan de Caprist.  
J 24 S. Antonio M. Claret  
V 25 S. Lucio  
S 26 S. Rústico

## LUNA

Cuarto creciente el 20

## COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (exep. sábados y domingos), 8, 10, 14 y 17,45 h.

Domingos y festivos, a las 8, 14 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 8, 9,30, 13, 16 y 19,30 h.  
Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 14 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto Colom:** A las 7, 9, 14,15 y 17,30 h. Domingos, a las 7, 9, 12,30 y 17,15.

**Porto Colom - Felanitx:** A las 7,30, 9,30, 16 y 18. Domingo, a las 7,30, 9,30, 13 y 18,15.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 17,45 (excepto sábados y festivos. Domingos 11,15).

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,30 y 18,30 (sólo laborables). Domingos 12 h.

**TAXIS FELANITX**  
Parada Mercado Tel. 581922

Farmacias de turno:  
Sábado y domingo:  
Francisco Piña  
Lunes: Gayá-Melis  
Martes: Miquel-Nadal  
Miércoles: Jaime Rotger  
Jueves: Catalina Ticoulat  
Viernes: Francisco Piña

**TELEFONS D'INTERÈS**  
Policia Municipal 580051  
Ajuntament (sols urgències) 582200  
Funerària 580448 - 581144  
Ambulàncies 581715 - 580051 - 580080  
Servei d'Urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717  
Servel de grua:  
Tel. De dia 581385. Noche 554806

## Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión de Gobierno de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 23, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de cuentas y facturas por un importe total de 7.217.559 pesetas.

Se acordó donar un trofeo para la II Exposición Nacional Canina.

La Comisión quedó enterada del escrito remitido por D. Josep M. Orriols Moix sobre conclusión del servicio de urgencias en Portocolom.

La Comisión quedó enterada del escrito del Consell Insular de Mallorca sobre la concesión de subvenciones a las Corporaciones Locales para inversiones de carácter Cultural, acordándose solicitar una ayuda para el mobiliario de la Casa de Cultura.

La Comisión quedó enterada de la concesión de una subvención de 4.125.000 pesetas, aprobada por el Consejo de Ministros en reunión del 28 de Agosto para la construcción de la Casa de Cultura.

Se dio cuenta del escrito del Presidente del Consell Insular de Mallorca interesando colaboración municipal en la tradicional «Colcada del Carro Triomfal de la Beata».

La Comisión quedó enterada del escrito de la Conselleria de Interior relativa al proyecto de actividades a realizar por el Centro de Estudios de Administración Local.

Se concedió licencia a D.ª Francisca Adrover para proceder a las obras de adición de un almacén en solar de la calle Gerreria nº 41, con una tasa de 25.106 pesetas.

Se concedieron licencias de obras menores a D. Rafael Pizá Ramón, a D. José Bonnín Valls, a D. Jaime

Nicolau Grimalt, a D. Antonio Oliver Barceló, a D. Francisco Picó Valls, a D. Rafael Adrover Grimalt, a D.ª Francisca Barceló Barceló, a Hotel Las Palomas, a D. Francisco Company Dalmau, a D.ª Micaela Oliver Monserrat y a D. Luis Juliá Ferrer.

Se concedió un nuevo plazo para terminación de obras autorizadas.

En el turno de ruegos y preguntas, a propuesta de D. Cosme Oliver, se acordó expresar la felicitación de este Ayuntamiento a D. Onofre Vaquer Bennasar por su tesis doctoral «Felanitx y Mallorca en el Siglo XVI».

Felanitx, a 27 setiembre de 1985.

El Secretario,  
Guillermo Juan Burguera  
El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador

## BANDO

### POR EL QUE SE HACE SABER:

A todos los varones, nacidos entre el primero de mayo de 1967 y el 31 de agosto de 1968, como también a sus familiares, que el Artículo 8º de la Ley del Servicio Militar, obliga a todos los españoles, cuyo nacimiento esté comprendido entre las fechas citadas, a pedir por sí o por delegación, su inscripción, a efectos del alistamiento del Reemplazo de 1987, en el Ayuntamiento de su residencia, o Consulados, si residen en el extranjero; durante el último trimestre del presente año.

En el número 4 del citado Artículo y Ley se prevé que los que no efectúen su inscripción en el citado plazo, no podrán ser declarados excedentes del contingente, excepto por causas extraordinarias debidamente justificadas. El artículo 43.1-a de la misma Ley establece una sanción de cuatro unidades (Importe de jornal mínimo, por Unidad).

Lo que se hace público, para conocimiento de los interesados y su cumplimiento.

Dado en Felanitx a 11 de octubre de 1985.

El Alcalde  
Pedro Mesquida Obrador

VENDO PISO EN PALMA de 112 m.  
c. 4 habitaciones, sala comedor.  
Cocina, baño y aseo, amueblados.  
Aparcamiento de 14 m<sup>2</sup>.  
Informes: Tels. 582324 y 575464.

## Cobranza de tributos municipales

Queda abierta la cobranza, en periodo voluntario, del impuesto con fin no fiscal sobre tenencia de perros y los padrones generales de exacciones municipales relativas a publicidad, solares sin edificar, solares sin vallar, puertas y ventanas que abren al exterior, desague de canalones, ocupación del vuelo, suelo y subsuelo de la vía pública, entradas de vehículos, salientes de fachadas, escaparates y recogida de basuras, correspondiente al ejercicio de 1985, cobranza que tendrá lugar en la Oficina Municipal de Recaudación, sita en la Casa Consistorial, los días hábiles que transcurran desde el día 16 de septiembre hasta el 15 de noviembre siguiente, ambos inclusive, en horas de oficina.

Los contribuyentes que dejen transcurrir dicho plazo sin satisfacer sus recibos, sin más notificación ni requerimiento incurrirán en apremio con el recargo del 20%, que quedará reducido al 5% si la deuda se satisface dentro de la prórroga de los días 21 al 30 del citado mes de noviembre.

Se recuerda a los contribuyentes que pueden hacer uso de la domiciliación de pago mediante Cajas de Ahorro o Entidades bancarias.

Felanitx, a dos de octubre de mil novecientos ochenta y cinco.

El Alcalde:  
Pedro Mesquida Obrador

## PORTO-COLOM

**PISOS** C. Marina y Urb. Lafe.

**APARTAMENTOS** C. Trafalgar.

**CHALETS ADOSADOS** Urb. Lafe.

**Directamente del constructor**

**Facilidades hasta 20 años.**

DESDE 3.300.000

Tel. 575113 - 581749 - 575880



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Catalina Monserrat Roig

Vda. de Antonio Barceló

que falleció en Felanitx, el dia 12 de octubre de 1985, a los 95 años, habiendo recibido los santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Sus afligidos hijos Miguel, Antonio, María, Catalina y Margarita; hijos políticos Margarita Puigros, Buenaventura Fiol, Antonio Nicolau, Antonio Bordoy y Bernardo Pou; nietos Catalina, Antonio, Juana A., Juan y Magdalena; biznietos Francisco, Marcela, Sebastián, Antonia y José; hermana Antonia; hermana política Apolonia; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan triste pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C. Calafiguera, 5

## Carta des de Burundi

Un dels missioners mallorquins que encara resten al Burundi, Jaume Mas i Julià, escrivia el passat mes d'agost una lletra als amics de Mallorca, a la qual els relatava el que succeïa en aquell país centreàfricà amb relació a l'església Catòlica. El retorn del nostre país Jaume Obrador i les notícies de que possiblement els religiosos mallorquins que són a Burundi hauran d'abandonar el país abans de fi d'any, ha posat la qüestió a un pla destacat de l'actualitat. Reproduim avui aquesta carta, que constitueix un testimoni personal que ajuda a escatir el que ocorre a Burundi.

Gitongo 7-8-85

Amics:

Vos escric avui, encara des de Gitongo, per agrair-vos els sentiments de comunió amb l'Església que està al Burundi que molts de vosaltres heu manifestat a les darreres cartes que he rebut. Vos agraeix també les paraules de coratge que mos dirigu als capellans i monges que servim aquesta església i aquest poble que hem arribat a estimar tant.

No m'agrada dirigir cartes «ciclostilades» als amics, sempre m'he estimat més escriure dues lletres a una postal que sortir-ne aviat amb una carta «ciclostilada», però per aquesta vegada cedesc al meu principi perquè així ho demana la necessitat.

En Pere era a Kavumu per seguir les obres de l'església que estam construint, en Jaume Obrador i un servidor èrem a altres sucursals per preparar els nins de Primera Comunió i els pares que havien de manat el batisme pels seus infants.

Un seminarista del país que passa les vacances amb nosaltres a Gitongo va rebre la dita autoritat, varen parlar llargament i l'hora baixa quan arribarem mos va contar el motiu de la visita que havíem tinguat el dematí.

La diplomàcia del seminarista va fer que avui nosaltres encara siguem aquí. Per lo que mos va contar i per lo que parlaren, nosaltres haguéssim contestat de manera molt diferent de com ho va fer ell.

I ara pas a contar-vos una sèrie de fets, amb la limitació de saber que avui per ventura n'han ocorregut altres i no les sabrem fins que qualcú passi per aquí venint de Gitega o de Bujumbura i mos dugui altres noves. No vos vengui de nou si vosaltres rebeu les notícies amb retard...

— A Bujumbura hi ha tres capellans tancats a la presó: el Rector de l'única Seminari Major del País, el Director de l'Escola de Catequistes de Mutumba i el Rector de la parròquia de Sant Miquel i un bon nombre de laics; homes, dones, joves i allots.

El motiu de tots aquests empresonaments a Bujumbura és el següent: La Seguritat Nacional cerca els autors d'una carta escrita per un grup de cristians d'aquesta diòcesi dirigida al seu Bisbe, on li demanen entre altres coses que se posi al front del seu poble per demanar llibertat per l'Església i que surti en defensa dels drets humans.

— A Ngozi, la darrera setmana de juliol la Policia Judicial va fer un registre dins el despatx del Bisbat, a varíes parròquies i al Seminari de Burasira que està a 18 Km. de Gitongo.

— A Gitega, la diòcesi que darre-

ràment sofreix més les mesures repressives del Govern —fins el mes de febrer d'enguany va ésser la diòcesi mimada— hi ha 12 capellans a la presó. Els qui estan tancats a Muranvia estan prohibits de que ningú les dugui menjar... Els qui heu estat al Burundi sabeu bé que, de sempre, a la presó hi ha presos que hi moren de fam...

Som conscient de que no vos don una llista completa dels fets que passen actualment, per manca d'informació i perquè en passen tants que es impossible donar una informació exhaustiva.

«Per mostre basta un botó», sollem dir, i amb lo que vos cont me pareix que ja teniu una bona botona. Els qui heu seguit una mica els esdeveniments d'aquests darrers mesos, aquests fets que vos cont no vos vendran gaire de nou, però cal anar un poc més endins i tractar de veure el fil que els conduceix.

Lo que passa actualment al Burundi és una persecució oberta i declarada a l'Església, no només a l'Església Catòlica sinó també a totes les altres Confessions cristianes. Es una persecució contra la Religió en general, contra l'Islam també, encara que l'Islam està en una situació especial degut a la influència que en Gadafi té dins el Burundi. Es una guerra declarada contra tot el que fa referència a Déu, a «Imana» —el déu dels avantpassats, de tant de respecte dins la cultura del poble burundès. Dins el llenguatge oficial, dins el llenguatge dels pocs medis de comunicació social, s'ha suprimit per decret el nom de Déu.

Tot això ve d'enrera, és un programa pensat i meditat que els governants de la segona República van realitzant poc a poc. Recordau les expulsions dels Combonians l'any 77, les expulsions massives del 79 i del 81, la supresió total de l'església Adventista, la supresió o reglamentació estatal dels actes de culte i de reunions de cristians des del mig del 84, i darrerament l'expulsió de tots els missioners dins la Diòcesi de Bururi, les expulsions que se continuen cada dia dins tot el país, els capellans i cristians a la presó...

I la pregunta que tots mos feim: Què hi ha en el rerafons d'aquesta persecució i d'aquesta conculcació clara de tants de drets humans?

Pot ésser que tot provengui d'influències extrangeres, dels interessos de països que tenen influència econòmica i ideològica en el Burundi i obliguen al Govern actual a passar per aquest tub? Es una hipòtesi.

N'hi ha una altre: La qüestió racial, tema tabú al Burundi, sobre tot des de l'any 72, aquest any, de trista memòria per tot el poble del Burundi, moriren assassinats 300.000 «hutus». Els «Hutus» són

## Domund - II

### Uns interrogants

Els cristians deim que estam convençuts del valor decisiu de Jesucrist per tot home i per tot temps. Per això no podem deixar de dir-ho, de fer-ho sabre.

Els cristians de Jerusalem agafaren la xarxa de camins de l'imperi romà. Al segle XVè s'embarcaren en les naus que cercaven les Índies. Al segle passat es formaren la majoria d'Esglésies de l'Africa.

Aquesta història ens brinda el seu dinamisme i ens fa esser molt humils en contemplar les seves llums i les seves ombres. Com així per uns l'Evangeli és opí i per altres és dinamita?

A Mallorca sona la qüestió: No hi ha prou feina aquí per haver d'anar a fer-ne a l'altre cap de món? Si estam oberts i escoltam amb gust l'Església de Roma, no hauríem d'estar oberts i escoltar amb gust també les Esglésies d'Africa, d'Amèrica i de tot el món?

La missió de l'Església i de tot cristia —sigui al món jove, al món obrer o al tercer món— és només ajuda o és també intercanvi?

Jaume Obrador

la raça majoritària al país: són un 83 per cent; però el poder polític està en mans de la minoria «Tutsi» que són un 15 per cent. No pot ésser que el govern actual «Tutsi» se senti débil i tengui por d'una revolució de la majoria «hutu».

Pegar un cop fort a l'Església és una manera de dir a l'única institució que acolleix a uns i altres: No provassis de sortir en defensa de la majoria oprimida.

En el moment que continuu aquesta carta, Ràdio Bujumbura acaba de donar un comunicat del Ministre de l'Interior on se dóna l'explicació oficial del perquè hi ha laics cristians i capellans que estan a la presó des de fa uns mesos, diu el comunicat oficial que «són rebels que no accepten les lleis d'un Estat Independent i Sobirà que regula totes les activitats socials, culturals i religioses».

En aquests moments, de les 22 parròquies de la Diòcesi de Gitega

n'hi ha 9 de tancades, perquè els seus capellans són a la presó o han estat expulsats. A alguns missioners els hi han donat 12 hores per deixar la parròquia, això ha passat a Kibumbu, Ntita, Giheta i al Sant Sacrament de Gitega.

I acab ja perquè aquesta carta se fa molt llarga, vos puc dir amb goig que els capellans i les monges que encara som aquí conservam la pau fins ara, mentre sofram la inseuretat i la incertesa del moment present i veim partir, amb pena, els amics amb qui compartíem el treball i les preocupacions.

Als qui heu treballat per aquesta església que està al Burundi, als qui mos heu visitat i a tots els qui sentiu com vostra aquesta part de «Mallorca Missionera» vos recordam i vos agraiem tot lo que heu fet i feis per aquest poble del Burundi.

Un abraç ben fort

Jaume Mas i Julià

## Restaurante «Can Pep Noguera»

Pruebe Vd. el Pato Asado o a la Naranja y el Guisado y Arròs Brut con «Faraona» y «Quicos».

Todo con aves criadas en nuestra finca.

Son platos excelentes y muy adecuados para la temporada otoño-invierno

**Les aconsejamos para estos platos, reserva previa**

Carret. Pto. Colón-Pto. Cristo Km. 4·5 - Tel. 573355

S-ESPINAGAR

## BALLI DE BOT PER ADULTS

Començament de curs, dia 18 d'octubre.

Informació:

Tel. 580166

## INFORMACIÓN LOCAL

### Maria Ramis i Tomeu Obrador exposen a Manacor

Divendres que vénen inauguren una exposició de ceràmica a la sala de la Caixa de Balears «Sa Nostra» de Manacor, el nostre paisans Maria Ramis i Bartomeu Obrador.

Com recordareu, aquest matrimoni va exposar la seva obra a Felanitx l'any passat per aquestes mateixes saons, aconseguint una collida excepcional.

Aquesta mostra restarà muntada fins dia 4 de novembre.

### Sopar-homenatge a Antoni Vicens

Divendres dia 11 a vespre, al restaurant César de Portocolom, l'Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi «Joan Capó» va dedicar un sopar-

homenatge al que per espai d'uns anys ha estat president de l'Associació Antoni Vicens Barceló i que ara, per deixar de pertànyer a la mateixa, cessa en el dit càrrec.

A més de nombrosos pares, se sumà a l'acte una bona part del professorat del centre.

Cap a les postres fou oferida al Sr. Vicens una placa commemorativa, la qual agrai amb unes breus paraules l'homenatjat.

### Un automòbil colisiona amb un sortidor de benzina

Dilluns a migdia es va registrar un accident de circulació, del qual, gràcies a Déu, no se'n derivà cap desgràcia personal. Un seat 600, que venia des del carrer de Campos, on havia refregat ja amb un

altre vehicle, anà a topàr amb un dels sortidors de benzina de la plaça d'Espanya, deixant-lo ben malmès. Malgrat el fort impacte, el conductor, que hagué d'ésser alliberat del seu vehicle, no sofri danys considerables.

### Hogar del Pensionista

Después del obligado paréntesis de las vacaciones estivales, vuelven a reanudarse las diversas actividades en el seno del Hogar del Pensionista.

De momento, se anuncian las siguientes modalidades:

**MANUALIDADES DE PAPEL Y PAPEL MACHÉ.**—Todos los lunes a partir de las 5 de la tarde.

**GIMNASIA DE MANTENIMIENTO PARA HOMBRES Y MUJERES.**—Los miércoles y viernes de cada semana, en el local social, a partir de las 6'15 de la tarde.

**PINTURA Y DIBUJO** (a dos niveles).—Las clases tendrán lugar a las 5 de la tarde, todos los miércoles.

**TARDES DE CONVIVENCIA.**—Como en años anteriores, estas reuniones tendrán lugar todos los jueves, a partir de las 5 de la tarde.

Se hacen gestiones para poder anunciar próximamente clases de cerámica y modelado en barro.

## de sociedad

### PRIMERES COMUNIONES

Dissabte passat horabaixa, a la parròquia de Sant Miquel, varen celebrar la primera comunió els nins Isabel M.ª Obrador Hinarejos, Llorenç i Pere Antoni Sansó Massutí i Miquela Barceló Massutí.

I el diumenge dia 13, a la parròquia del Carme de Portocolom la va rebre la nina Margalida Oliver Barceló.

Felicitem als nou-combregants i als seus pares.

### NAIXEMENT

A Ciutat, la llar dels esposos Joan Bibiloni Barceló i Catalina Barceló Antúnez, s'ha vista alegrada amb el naixement del seu primer fill, un nin que en el baptisme rebrà el nom de Gabriel.

Felicitem als novells pares.

### NECROLÒGICA

Dissabte passat descansà en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 95 anys, després de rebre els sacraments, D.ª Catalina Monserrat Roig Vda. de Barceló. Descansí en pau.

Enviam el nostre condol a la seva família i d'una manera especial als seus fills D. Miquel, D. Antoni, D.ª Maria, D.ª Catalina i D.ª Margalida.

## ELEKTRO ACUPUNTURA

- Obesidad
- Tabaquismo
- Stress
- Reumatismo
- Insomnio

Dirección y tratamiento médico

Solicitar hora de visita, de 11 a 12 de la mañana (excepto sábados y domingos) en el Tel. 575852

Prepárate para el futuro

## Aprende Informática

- Horario compatible con estudios o trabajo
- No hacen falta conocimientos previos
- Lenguaje Básic
- Prácticas con ordenador
- Tres meses de duración

### Sorteo de un Ordenador MSX

Plazas limitadas

Inicio de curso, el 22 de octubre

¡No dejes pasar esta oportunidad!

Inscripción:

**TOT-MICRO**

Plaza Pax, 12 - Tel. 582326

## Gabinete de Ginecología y Tocología

**Dr. Don César Mesón Legaz**

**Comadronas: Apolonia Vicens Gari**

**Magdalena Serra Puigros**

**Ayudante: Magdalena Febrer Adrover**

### CONSULTORIO

C/. Bosch, 9, 1.<sup>o</sup>  
(Frente Farmacia Pedro Ladaria)

### HORARIO

Lunes, martes y miércoles  
de 16,30 a 20 horas.  
Horas convenientes.

### TELEFONOS

- 1.—551008 (Gabinete)
- 2.—281313 (Urgencias)
- 3.—Servicio contestador automático

### AREAS QUIRURGICAS

- 1.—Hospital Manacor
- 2.—Policlínica Miramar
- 3.—Clínica Rotger
- 4.—«Mare Nostrum»

### COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.—«Mare Nostrum»
- 2.—«Asisa»
- 3.—«Previasa»
- 4.—«Imeco»

Revisiones ginecológicas  
Control de embarazo  
Revisiones post parto  
Planificación familiar  
Sexología  
Esterilidad

Citología  
Amnioscopia  
Amniocentesis  
Cirugía ginecológica  
Patología mamaria  
Ecografía

## No és una manera molt ortodoxa de fer les coses, Sr. Mesquida

Una vegada més ha quedat demostrat la manca de rigor, serietat i fins i tot es pot parlar d'intent de certes irregularitats de caire illegal per part del batle Pere Mesquida cap al poble de Felanitx. I ens referim al ple ordinari que van tenir lloc el passat dilluns dia 7.

Primerament volem denunciar la manca d'interès que té el Sr. Mesquida que es discuteixin les coses públicament. La raó és molt senzilla: quan les coses no estan clares val més que se'n parli poc. Si comença el ple a les 9 de la nit i ha d'acabar forçosament a les 12 de la nit, només podem discutir 3 hores. Si de les 3 hores n'hi llevam una que perd el Secretari en llegir l'acta anterior, en resten 2. Per cert, aquesta darrera vegada se li va fer molt llargues.

I quan parlam d'irregularitats o de fets illegalis en els quals el Sr. Mesquida intenta o ens vol fer incórrer, mostrant així quina és la seva forma d'actuar, no és perquè ho diguem nosaltres pel fet de ser d'un partit confrontat al seu, sinó perquè així va quedar clar quan li varem demanar al Secretari si era veritat que la Plenària incorria en una illegalitat. Així ho va afirmar. «No és una manera molt ortodoxa de fer les coses», entre d'altres afirmacions féu el Secretari en el ple, que per cert esperam que totes

aquestes coses també quedin reflectides a l'acta.

Tot això ve a tomb de la rescissió de contracte subscrit amb IMECO sobre l'assistència sanitària pels funcionaris i jubilats municipals, volent subscriure directament un contracte amb la companyia ASISA. De tots és sabut, i també del Sr. Mesquida, que quan es fa una contractació pública s'ha de fer a través d'un concurs públic, amb un mínim de tres empreses participants. Cosa que evidentment no es va produir, sinó que, com hem dit abans, es volia concertar directament amb una empresa.

No és que el grup municipal socialista tengui res en contra de l'entitat ASISA. Inclusivament es pot donar el cas que una vegada fet legalment el concurs, recaigui sobre aquesta empresa el concert. Però si és així, això serà fet, d'una manera clara i neta, sense que existeixi la possibilitat que algú pensi que això és un embolic. Malament quan es volen fer les coses a dit, dictatorialment, directament sense avisar els altres, ...perquè dóna molt que pensar. I què pensaria la gent si no fos, per casualitat, la primera vegada que es fes?

A part d'això hem de dir que les coses no es poden deixar sempre per darrera hora, i a més fer-les malament. Les deixa per darrera

hora a posta, d'una manera intencionada. I ara, quan es veu agafat pels dits per voler incórrer en mètodes illegalis, començam a sentir remors a nivell de funcionaris municipals que no tendran concert per ara per culpa dels socialistes. Els funcionaris i jubilats que depenen del municipi, i de pas tot el poble de Felanitx, ha de saber que això és culpa d'una única persona, que és la qui decideix i gestiona el municipi. No som nosaltres els qui esperem sempre a l'últim moment per fer les coses. Ni som nosaltres que volem fer les coses a més d'una manera illegal, poc clara i molt menys ortodoxa. És ell, l'amic Mesquida el que juga amb l'assistència sanitària dels funcionaris i jubilats municipals. El que no sabem és per què. Ni tampoc en benefici de què.

Hem volgut tractar aquest tema per començar a donar a conèixer els mètodes que utilitza el Sr. Mes-

quida a dalt l'Ajuntament. En un altre article tractarem els altres punts discutits en el darrer ple: el no voler ajudar als pescadors de Felanitx. La irresponsabilitat o responsabilitat del batle sobre el plet de Sa Punta damunt s'Arenal, posat pel Sr. Binimelis. Del pla Parcial de la urbanització entre cala Marçal i cala Brafi...

*Andreu Oliver*

SE VENDE CASA en calle Calafueras, 10

INFORMES: EN ESTA ADMON.

SE ALQUILA LOCAL PARA DESPACHO

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## ¡¡ Ya puedes informatizar tu empresa !!

### Ordenador EINSTEIN

con dos DRIVES de 500 k cada uno

Monitor de 12" - Impresora de 80 C.p.s.

Más programa de CONTABILIDAD con 1000 cuentas y 4000 apuntes. programa de FACTURACION Y STOCK TRATAMIENTO DE TEXTOS y HOJA DE CALCULO ELECTRONICO más siete programas EINSTEIN, más lenguajes BASIC Y LOGO

**Todo por 359.000 ptas. o 13.287 ptas. al mes**

SOLO HASTA EL 31 DE OCTUBRE

Infórmate en:

**TOT-MICRO**

Plaza Pax, 12 - Tel. 582326

## «BODEGA DE FELANITX» Sdad. Cop. Ltda.

La «BODEGA DE FELANITX» SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA, convoca a oposición para una plaza de JEFE ADMINISTRATIVO, con destino a sus oficinas centrales de Felanitx.

Dicha convocatoria tendrá lugar el próximo día 25 del corriente mes en las oficinas de la Cooperativa, sitas en la calle Guillermo Timoner.

Los aspirantes a dicha plaza deberán presentar antes del próximo día 24, historial detallado, tanto personal como profesional, así como las observaciones oportunas que los mismos deseen comunicar, mediante instancia dirigida al Sr. Presidente del Consejo Rector de esta Cooperativa. Dichas instancias deberán ser entregadas directamente en las mismas oficinas.

## II Trobada Mallorquiua EN ARGENTINA

### VISITANDO:

Buenos Aires - San Pedro - Iguassú  
Rio de Janeiro

Del 15 al 30 de Noviembre

Solicite folleto informativo en:

**Autocares GRIMALT**

FELANITX: Tels. 581135 - 580246

CALA D'OR: Tel. 657087

PLAZAS LIMITADAS

Organización Técnica:

**VIAJES INTERISLAS**

Paseo Mallorca, 14

Tels. 224545-226184

PALMA

## FOTO SIRER

**Distribuidor Olivetti**

Máquinas escribir portátiles, para oficina y accesorios.

Servicio técnico oficial OLIVETTI



**Foto SIRER**

Imagen y sonido

C. Mayor, 28 - Tel. 580309, FELANITX



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.

Servicio permanente 24 horas

• El pasado domingo en CAMPOS nuestra SELECCION BALEAR JUVENIL de CICLISMO, en diferentes pruebas modalidad intervelódromo, consiguieron el CAMPEONATO por equipos al vencer de nuevo a su homónima de MONTROIG. Nuestro GUILLEM TIMONER estaba ahí por si faltaba un consejo.

• Me cuentan, según rumores, que el C. D. FELANITX está intentando hacerse con los servicios de un centro-campista de postín, cuyo apellido empieza con «V». ¿Vendrá este fichaje del espacio?

• La DISCOTECA «CLASS» se prepara a fondo para un invierno que al parecer tardará en llegar, pero seguro que lo hará. De momento disponen de un «guardacoches», de lo más eficiente, que atiende al nombre de SEBASTIAN CANO. Por otra parte, para dar más movida a la pista de baile, han instalado un aparato de esos que hacen niebla que debe valer un riñón.

• Tras el EXITO conseguido en FELANITX, el año pasado, el tandem MARIA RAMIS y BERTOMEU OBRADOR presenta en MANACOR —en «SA NOSTRA» concretamente— una nueva EXPOSICION DE CERAMICA. La muestra permanecerá desde el 25 de octubre hasta el 4 de noviembre y, anticipamos, no va a defraudar, sino todo lo contrario.

• Si les interesa el programa correspondiente a esta 2.ª TROBADA MALLORQUINA EN ARGENTINA solicite el correspondiente folleto informativo a «AUTOCARES GRIMALT», que para eso está el dinámico TONI GRIMALT. Ya saben que pueden visitar BUENOS AIRES, SAN PEDRO, IGUASSU, RIO DE JANEIRO... ¡Vamos la tira y más!

Una ocasión más, que no debe ser desaprovechada.

• A la gran promesa del fútbol felanitxer ANGEL CRUCERA, alias «GUINDI», la directiva merengue lo ha puesto en REBELDIA. Cinco años sin jugar un partido oficial. Supongo que la «SANACION» —que no es disciplinaria a tal nivel— vendrá a cuenta de que el chaval no se porta bien, cosa que comprendemos a su edad. Pero la verdad es que la medida nos pareció excesiva. El chico anda «despistadillo», y no comprende que esta desición arruina su «carrera». Yo creo que mi compañero Angel debe reflexionar, lo mismo que la directiva, y poner las cosas en su justo lugar. Difícil

y comprometida papeleta, pero no imposible de solucionar, por el bien de ambos, digo.

• Por cierto que volvemos al fútbol. Me cuenta un jugador del Atco. Felanitx que jugaron un AMISTOSO, el pasado lunes, con los VETERANOS, y les endosaron MEDIA DOCENA, seis a nada, se entiende. Vamos, no creo que esto les mosquee, ellos practican el fútbol por afición, lo demás son zarandajas.

• Y en la CARTELERA CINEMATOGRAFICA tenemos unas películas que suelen gustar a un público numeroso, pero que no entusiasman a los críticos. De todas formas ir al CINE ES UN SANO DEPORTE. Ni la más remota idea tengo del «BATALLON MAS LOCO DEL OESTE». Si la tengo de «EL RECOMENDADO», que va de los Hnos. OZORES y de ESTESO en plan estelar; a mí no me digan nada, a lo mejor les gusta y todo. De «LOS CAZAFANTASMAS» —que ya la he visto dos veces— mejor será decirles que les puede entretenir, pero que ¡vamos! ¡Meter los fantasmas en una jaula en estos tiempos! Es una chorrada. Al público americano esto les divierte, que les voy a contar... ¡Hasta intentan salvar al mundo! La canción —al margen— ya la conocen. Otra película —reciente por más señas— es «TURK-I82, el Rebelde» con TIM HUTTON, hijo de actores, que ganó el «Oscar» por «Gente Corriente», y donde se asegura que hay acción. Veremos, dijo el ciego.

JORDI GAVINA

VENDO CASA en C. Mar, 39 de Felanitx.

Inf.: Tel. 657367 y 657954

## vint-i-cinc anys enrera

Sesión Municipal del 27-9-60.

Agradecer y que conste en Acta, el gesto de la Mutualidad «La Protectora», de ceder gratuitamente unos faroles para el servicio de enterramientos.

Un gest, ben d'alabar, de La Protectora, que en vida donava als seus socis una simbòlica ajuda econòmica i en mort cedia uns farols pels serveis fúnebres.

Mentre, els afectats, els difunts, més que farols per iluminar el carrer de la Creu Nova, esperaven, confiats, que la Llum Eterna resplendís damunt ells.

### INAUGURACION DE UNA FABRICA

En la mañana del Día de la Hispanidad, se inauguró y bendijo una fàbrica que de nueva planta ha construido el conocido industrial D. Raimundo Fernández, para destinaria al preparado de las alcacharras, así como unas modernas Oficinas de importación y exportación.

Bendijo las nuevas instalaciones el Rdo. D. Bartolomé Bennásar, Rector del Convento.

### PRECIOS

De la carne de cordero que regian en el Mercado de Abastos, durante el mes de Octubre de 1960:

Costillas	70 pesetas el Kg.
Traseros	60 "
Delanteros	48 "

### LES VERGES

La commemoració popular de Santa Ursula i les onze mil verges

## CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 noche. Mañana domingo desde las 3

Todo el mundo la aplaude...

;Porque es sensacional!

## Los Cazafantasmas

Llegan para salvar al mundo!

Completará el programa:

## El batallón más loco del Oeste

Viernes 25 y sábado 26 a las 9 noche. Domingo 27 desde las 3

;En las calles de NUEVA YORK un solo hombre contra el hampa entera!

ROBERT GINTY en

## EXTERMINADOR 2

Más dura! ¡más implacable! ¡más demoledora!

En el mismo programa una movida estudiantil alegre, desenfadada y marchosa.

## GOLFO DE ALQUILER

i màrtirs, té un caire social molt particular dins el poble planer. Diríem que és festa que cau en gràcia al jovent, sempre preocupat per la folganza i el divertiment.

Però en la majoria d'aquestes manifestacions folklòriques no es cerca, únicament, nostra identitat com a poble; a vegades, sota la capa de mostrar les més pures tradicions nostrades, hi ha unes intencions comercials ben evidents, per tal de complementar la gresca sobre la catefa de verges tormentades.

Els músics ofereixen cançons plenes de sentiment i amor infinit, mentre les donzelles, aquella nit, es creuen que la Mare de Déu nom Joana i totes les promeses d'aquells joglars d'ocasió, que fan el tot per tot per encativar-les.

Però a pocs doblers, poca música, es sol dir; i el jovent es veia obligat a pagar dobrer i malla per satisfer les seves afalagadures nocturnes.

Per l'octubre de 1960, el «Felanitx» publicava un reclam ben revelador d'aquestes intencions crematístiques: «Se reciben encargos en el Bar Perú, para serenatas de las vírgenes», deia.

I és que, aquestes verges eren tot les verges que volgueu, però se passaven a l'hora de demanar, perquè «este año, un nutrido grupo de nuevas charangas recorren nuestras calles dedicándose al productivo negocio de las serenatas», ens deia En Figaro en la seva columna setmanal.

Però, i per acabar aquesta reflexió, ni amb el «productivo negocio de las serenatas» ningú mai ha pogut aclarir l'enigma etern que la cançó popular posava el dit en la llaga quan deia:

Per les verges te vaig fer música de sis tocades;  
sis pessetes m'ha costades  
i si ets verge no ho sé.

D'ALLAVORS

## Rafa Rubio

### Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

#### HORARIO:

Mañana 9:30 a 1

Tarde 3:30 a 8

Para su comodidad damos hora.

VENDO COCHE Renault R5 TS  
Radio ecualizador PM - M.  
275.000 ptas. Facilidades.  
Inf.: Es Redós y Tel. 580444

COMPRO DYANNE 6 o  
CITROEN 2 cv en buen estado.  
Mínimo matrícula PM-B  
Inf.: Tel. 575601

SE VENDE CASA, planta baja y  
piso en C. Sitjar.  
Inf.: Tel. 580606

# Carta AL DIRECTOR

## LA REVISIÓ DEL PGOU

Una vegada més el grup manejador del nostre poble, encapçalat per D. Pedro Mesquida ha mostrat el llautó. La UF no se sap quina ideologia té, ni es pot endevinar per les seves grans decisions que sempre són com qui pega un tir en l'aire i en cauen un parell de morts.

El fet d'aprovar la revisió del PGOU ells tot solets, sense el suport de cap dels partits que van al mostrador de La Sala, vol dir que la UF no vol saber res de ningú i això que predica el Sr. Pedro Mesquida, de «voller el bé del poble» ve a ser lo mateix que deien fa uns anys de voler «la unitat de destinos en lo universal», que volia dir «garrot i vius» i que traduit a avui vol dir «me'n fot de tots voltros», perquè aquest PGOU que ha gestat aquest grup amb una partida d'especuladors amb nom i llinatges, no vol dir res més que això i és una befa per tots els felanitxers que no tenim vocació d'arregussar.

Crec que d'aquí a uns quants mesos quan li tornin al Sr. Pedro Mesquida el seu PGOU i li diguin que això no serveix per res, els felanitxers li podrem donar les gràcies per haver tudit més de vuit milions i haver empitat tres anys als qui volíem fer una casa amb els estalvis de tota una vida.

*Un felanitxer que ho contará a totmoh.*

## L'APA DEL COLLEGI «J. CAPÓ»

Sr. Director:

Agradeceríamos la inserción de este escrito en su Semanario, GRACIAS.

Somos dos vocales de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Juan Capó y quisieramos mediante este escrito aclarar manifiestamente nuestras posiciones, con respecto a la Asociación y a la pasada Asamblea General celebrada el 8 de este mes.

Primeramente, que quede claro que en ningún momento fue nuestra intención el hacer desaparecer la Asociación, como se comentó en dicha Asamblea. Sino, que por el contrario fue la de fortalecerla y dinamizarla en sus cometidos, dando a los socios una mayor información y unas vías para una posible cooperación.

Se nos ha acusado de haber creado una situación de conflicto y confusión cuando nos limitamos a informar, y en ciertas ocasiones, a opinar sobre unos asuntos que en ningún momento deberían haber sido desconocidos por los padres; casi todo ello se había expuesto con antelación en las reuniones que la Junta Directiva tuvo durante el pasado año y en pocas ocasiones se tuvieron en cuenta. Por eso y por creer que era nuestro deber, lo expresamos en dicha Asamblea a los padres.

Con respecto a los comentarios que circularon de que «podíamos

hacer lo que quisieramos en la Asociación», queremos decir que no ha sido nunca nuestra intención, ni hacer lo que queremos, ni mandar a nadie, y para que no haya ninguna clase de dudas, hacemos saber que presentaremos nuestra dimisión en su momento para que sean los padres quienes decidan si debemos, o por lo contrario, consideran a otras personas más idóneas para ocupar nuestro lugar en la dirección de esta Asociación, cosa que aceptaremos de buen grado, ya que esta situación no nos ha causado más que preocupaciones y desvelos, por hacerlo lo mejor posible. Y que no suene esto a estribillo, pues lo que nos ha mantenido hasta este momento ha sido la satisfacción y seguridad de que es por todos nuestros hijos.

Por lo tanto, no se crean que la mención de agradecimiento a cierta Asociación Política haya sido algo personal, sino que fue un agradecimiento sincero que en su momento, se aceptó por la Junta, ya que no fue ésta la primera ocasión sino que en otra ocasión también se hizo con otra de distinta ideología.

*¡Por favor señores! Que reine la cordura y seriedad y que todo sea para bien de nuestros hijos.*

Por último queremos, pedir disculpas a cierta señora, por parte de Andreu, por dirigirme tal vez

inadecuadamente a ella, por un total desconocimiento de su situación familiar. PERDONÉ SEÑORA.

Pere i Andreu

## INSOLIDARITAT

Senyor Director:

Un gat no és apestat; és un home que té problemes. Ajudar a les persones que tenen problemes, o al manco intentar-ho, ens sembla una actitud humanitària, solidària i cristiana.

Dit això volem manifestar el nostre rebuig i la nostra repugnància davant l'actitud dels veïnats d'Es Carritxó que es varen oposar a la instal·lació d'un petit grup de persones a un centre de rehabilitació d'alcohòlics que s'obriria a l'antic convent de monges, tancat des de fa anys.

Els alcohòlics, els drogadictes, els pobres, els malalts, són gent que té problemes, però la solució no consisteix en ignorar-los, o engegar-los o tancar les portes als possibles remeis.

Un grup de persones de Felanitx ens hem empeguet per la recollida de firmes. La campanya (promoguda, potser, per algun humanista cristian o per persones de fervorós comunitat diària) havia d'haver tengut un objectiu més digno.

Uns felanitxers

## Crònica des de Huny

Nicolau Barceló

Avui dia 7 d'octubre del 1985, en un cap al tard plujós i fred del Nord de Londres he recordat el que mig de ver, mig de broma, parlarem amb el director del setmanari a finals de setembre. El resultat és que sí escric «una cosa» per al «FELANITX».

De Londres es podria omplir tot un setmanari (1).

*Alta política:* el partit conservador, de na Thatcher (2), comença demà dia 8 un congrés per tal d'estudiar la tècnica a seguir per a les properes eleccions (tot i que hi falten dos anys), una tècnica que, diuen els diaris i les estadístiques, haurà de ser molt genial per a prendre la victòria a un partit laborista ascendent amb un líder anomenat Neil Kinnock. Potser que quan això apergegi publicat la notícia ja estarà esbravada.

*Social:* preocuten les revoltes a les barriades pobres del Sud-est i Nord-est de Londres i els enfrontaments amb la policia.

*Esports:* el «Sunday Times Magazine» publica una entrevista amb el traductor permanent d'en Terry Venables, en Graham Turner.

*Gastronomia:* També amb «The Times» venia una guia de vins espanyols. No, no anomena el vi del Sindicat.

*Humor (anglès):* Tot va bé! (ja, ja, ja).

*Editorial (econòmic):* estudiar anglès a Londres és absolutament car. Un curs d'un mes, 80 hores, pot costar 265 lliures (és a dir, 60.000 ptes.), més que la matrícula anual a la Universitat espanyola. Així mateix a l'escola hi ha un restaurant econòmic i moltes, moltes, facilitats per als estudiants. Una lliura anglesa val entre 220 i 230 ptes., és a dir, és caríssima, i amb aquesta lliura només pots «fer» el que a l'Estat Espanyol faries amb 110-115 ptes. Una hamburguesa amb patates fregides i una Coca-Cola et pot costar dues lliures, unes 450 ptes. El doble del preu normal a l'Estat Espanyol (3).

Notes:

(1) Les notícies estan basades en «The Sunday Times» i «The Observer» de diumenge dia 6 d'octubre. El primer és un diari conservador i el segon és progressista, més o menys.

(2) No he vist mai el president Felipe González en persona, però l'altre dia em va aturar la policia perquè passava na Margaret Thatcher.

(3) Això no ho he llegit a cap diari. Ho he experimentat personalment.



A nuestros Clientes, Amigos y Proveedores, les comunicamos que el próximo día 27 cerramos por final de temporada.

Muchas gracias por las atenciones de Vdes. recibidas.

Francisco Llaneras

**Inmobiliaria Juan Vidal - A.P.I. 9722**

**Construcciones Miguel Sánchez.**

**Playas de Mallorca, S. A.**

**Mallorca Import Export, S.A.**

- SOLARES, FINCAS RUSTICAS
- APARTAMENTOS, PISOS, CHALETS
- ARRENDAMIENTOS
- PRESUPUESTOS
- CONSTRUCCION EN GENERAL
- URBANIZACIONES
- IMPORTACION Y EXPORTACION DE PRODUCTOS



**C/. Alcalá Galiano, s/n.**  
**Tel. 57 52 34**  
**PORTO COLOM**

**SE NECESITAN SRAS. O SRTAS.**  
para pasar pespunte a zapatos.  
Bien retribuidas.

Inf.: Tel. 581532 o C. Parras, 36

**SE NECESITAN DOS PERSONAS,**  
con carné de conducir y nociones de electrónica.

Inf.: Plaça d'Espanya, 16-C  
Tel. 581408

## El Badia empató de penalti inexistente

FELANITX, 1 - BADIA, 1

Buena entrada en «Es Torrentó», muchos seguidores del equipo visitante y algunos «margalidans». Pese al arbitraje del Sr. Trilla todos supieron comportarse.

**FELANITX.**—Nadal (2), Obrador (1), Oliva (1), Frau (0), Vacas (1), Juan (1), Valentín (1), Garau (1), Munar (0), Vicens (1) y Torrado (2). Covas (1) salió por Juan y Mestre (—) por Vacas.

**ARBITRO:** Trilla (0). Amonestó a Juan, Munar, Julio II, Nadal y Adrover.

### GOLES:

Min. 31, bonita jugada del Felanitx al primer toque con pase final de Torrado a Garau que fusila a Julio en su salida, 1-0.

Min. 66, que se tira en el área y el árbitro señala penalti, éste lo lanza Mir y marca, 1-1.

### COMENTARIO:

Partido bastante malo, mucho público en las gradas en un encuentro en el que el Felanitx pudo haber ganado; pero el Badia empató merced a un penalti inexistente, quizás en compensación a unas manos que hubo en el primer tiempo en el área felanitxera en una gran melé. Pero si el partido ha sido malo, el árbitro ha sido todavía peor, ya que este señor no comprendemos cómo puede practicar el arbitraje, desconoce totalmente el reglamento y además pita siempre desde muy lejos.

A.

### Partidos oficiales

#### 2.<sup>a</sup> REGIONAL

CA'S CONCOS, 0 -

PLA DE NA TESA, 1

SOPRENTE DERROTA

Ante un adversario que «a priori» no era digno de temer, los pupilos de Sácares sufrieron un inesperado revés. La suerte no fue aliada, ni tampoco la labor arbitral ayudó, pero la verdad es que el marcador final es toda una lección. No se puede uno fiar de nadie.

Las causas de la derrota pueden ser objeto de disculpa, pero la razón radica en un exceso de confianza. La victoria en el campo del S'Horta se las hizo prometer felices a los «concarrines», y en fútbol no hay nunca enemigo pequeño.

PUIGPUNYENT, 1 - S'HORTA, 2  
SE SUPÓ SACAR LA ESPINA

Si el S'Horta supo encajar la derrota en su propio feudo ante el

Ca's Concos, fue con una cura de humildad al campo del Puigpuyent y con inteligencia planteó un magnífico partido a la contra, que le permite seguir manteniendo un positivo en su haber.

La primera parte terminó a su favor (0-1). Y en la segunda los muchachos de D. Aznar siguieron firmes en su defensa y prodigando el contragolpe, que al final les daría una victoria totalmente merecida.

Los goles fueron obra de T. Martínez.

### JUVENILES

PORTO-CRISTO, 8 - FELANITX, 2  
UN COLADERO EN DEFENSA

Toda una paliza recibieron los chicos de Nadal en Porto Cristo. No valen disculpas por la deficiente labor del colegiado, nuestros juveniles naufragaron en todas sus líneas. Los goles de Juli y Risco restaron magnitud al descalabro.

Por si los males fueran pocos para los ex-líderes, el jugador Crucera ha sido declarado en rebeldía, lo que aumenta más los problemas en que puede estar involucrado el equipo. Pero doctores tiene el C. D.

Felanitx para solucionar esta situación.

### S'HORTA, 4 - ALGAIDA, 0

Los juveniles de S'Horta se enfrentaron al Algaida y no al Alcúdia, como salió anunciado equivocadamente en este semanario. El S'Horta alineó a Jesús, Rito, Adrover II, Adrover I, Gayá, Juan Ramón, Galmés, Gamundi, Bennásar, Viña y Desi. En la 2.<sup>a</sup> parte Raüll sustituyó a Galmés y Artigues a Viña.

Próximo partido, Alqueria Blanca - S'Horta.

### INFANTILES

C. D. FELANITX, 1 - J. SALLISTA, 1  
UNA DIFÍCIL PAPELETA

En una primera parte que los visitantes dominaron, los felanitxers en un difícil partido, consiguieron en una brava segunda parte salvar un punto del botín en juego. Con un gran esfuerzo y derroche de facultades consiguieron en el último minuto igualar la contienda, gracias al esfuerzo de los chavales y al valiente planteamiento del mister Jaume «Terras». El gol lo marcó Sebastián Oliver, uno de los destacados.

### ALEVINES

FELANITX, 0 - SAN JAIME, 3  
UNA DESAFORTUNADA

#### 1.<sup>a</sup> PARTE

Mal rodaron las cosas para los

felanitxers en la 1.<sup>a</sup> parte (0-3). En la segunda mejoraron en todo, pero no se pudo cambiar el resultado.

### PARTIDOS PARA ESTE FIN DE SEMANA

#### 2.<sup>a</sup> REGIONAL

S'HORTA - MOLINAR  
SANTA MARIA - CA'S CONCOS

#### 3.<sup>a</sup> REGIONAL

FELANITX ATCO. - LLORET

Domingo a las 11 de la mañana en «Es Torrentó».

### JUVENILES

Domingo, a las cuatro de la tarde. FELANITX - CAMPOS

### INFANTILES

SAN JAIME - FELANITX

### ALEVINES

SANTA MARIA - FELANITX

(No falta decir que los equipos enunciados en 1.<sup>a</sup> lugar juegan en casa).

**BENJAMINES.**—Hoy sábado empieza la liga en el campo del S'HORTA en partido que disputa contra el FELANITX.

## GOLEADORES

Una sección que patrocina  
«AUTOCARES CALDENTEY»

Sus excursiones



**J. CALDENTEY, S. A.**  
Tel. 580153

### C.D. FELANITX

1.—M. RIAL con dos.  
2.—Vacas, Garau y Vicens con uno.

### S.D. CA'S CONCOS

1.—ROSELLÓ y J. JULIA con dos.

### C.D. S'HORTA

1.—M. ROIG y T. MARTINEZ con dos.

### FELANITX ATCO.

1.—ALFONSO con cuatro.

### JUVENILES

1.—CRUCERA con cinco.  
2.—Barceló con tres.  
3.—Juliá, Antich, Juli y Risco con dos.

### INFANTILES

1.—J. GALLARDO con cinco.  
2.—S. Oliver con cuatro.  
3.—Muñiz con tres.

### ALEVINES

1.—G. JUAN con cuatro.  
2.—Maimó, González y Pons con uno.

## Club Joan Capó - Felanix



### Bàsquet i Atletisme

#### ASSEMBLEA GENERAL ORDINARIA

Es convoca a tots els socis i simpatitzants, a l'Assemblea General que tindrà lloc el proper dimarts dia 29 d'octubre, al saló d'actes del Col·legi Joan Capó, a les 21 hores.

Es prega encaridament la vostra assistència.

El President

## PROPERAMENT

## Taller-Escola de Ceràmica

## CALL VERMELL

(exposició permanent)

carrer Major

## PANADERIA Cala Marsal PASTELERIA

## Los LUNES hay PAN

C. Asunción, 2

PORTO-COLOM